



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

No. de bitácora: 10/BU-0117/06/16		Folio No.: 043/2016
Descripción del envío/Description of consignment Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi		
Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'exportateur COMERCIALIZADORA DE MADERAS Y POSTES, S.A. DE C.V. CMP930122E19 KM 17 CARRETERA DURANGO - PARRAL, CHIH., C.P. 34217 DURANGO, DURANGO, MÉXICO		
Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du destinataire SERVICIOS INNOVADORES DE COMUNICACIÓN Y ENTRETENIMIENTO S.A. 46 CALLE 24-50 GUATEMALA, 01012 GUATEMALA (REPÚBLICA DE)		
Número y descripción de los bultos/ Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: 790 POSTES PARA TRANSMISIÓN TELEFÓNICA DE MADERA DE PINO DE 10.67 MTS. DE LARGO IMPREGNADOS CON OXIDOS CCA-C (CROMO, COBRE Y ARSÉNICO) CON UN VOLUMEN DE 331.00 M3. Y UN PESO DE 338.00 TONS.		Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs: C M P Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement CIUDAD HIDALGO, CHIAPAS, MÉXICO
Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance MÉXICO	Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport Terrestre	Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée TECUN UMAN GUATEMALA (REPÚBLICA DE)
Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)). 331 METROS CÚBICOS POSTES DE MADERA NUEVOS SECOS AL AIRE TRATADOS CON CCA PINO, Pinus sp.		





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da² oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarantäner Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da² sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, cest parts ou produits décrits cidessus, ou bien un échantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des ravageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sons accord avec la réglementation phytosanitaire en vigueur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection treatment (if required by importing contry)/
Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (á remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date

26 de Mayo de 2016

Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement

**SE SOMETE AL TRATAMIENTO DE ÓXIDOS HIDROSOLUBLES SE USA EL PROCESO DE
CELDILLA LLENA O BETHEL.**

Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active
ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique
(composé actif)

**CCA-C (CROMO AL 47.5%, COBRE 18.5% Y
ARSÉNICO 34.0%)**

Duración y temperatura/ Duration
& temperature/Dauer und
Temperatur/ Durée et
temperatura

**4 HORAS A UNA PRESIÓN DE
100 - 155 LB/PUL2**

Concentración/Concentration/
Konzentration/Concentration

100% DE CCA-C

Sello/Seal/Siegel/Cachet



SECRETARIA DE MEDIO
AMBIENTE Y RECURSOS
NATURALES

Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/
Declarations supplémentaires

**EL PRODUCTO A EXPORTAR NO PRESENTA SÍNTOMAS DE PLAGAS
Y/O ENFERMEDADES VISIBLES.**

Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellungsort/ Ville
d'expédition

DURANGO, DURANGO, MEXICO

Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der
Behörden/Nom du fonctionnaire

L.A.E. RICARDO EDMUNDO KARAM VON BERTRAB

EL DELEGADO FEDERAL

Fecha/Date /Datum/Date

09 de Junio de 2016

Firma/Signatura/Unterschrift/Signature

RCQ/FHA

